



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

الرقم المرجعي: 21920/2023/GS/LCC/CNF/SERCOM-3

عدد المرفقات: 1

تُهدي أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) تحياتها إلى البعثات الدائمة لأعضاء المنظمة (WMO) لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف، وتتشرف بتوجيه الانتباه إلى الرسالة المعممة للمنظمة (WMO) ذات الرقم المرجعي: 21385/2023/GS/LCC/CNF/SERCOM-3 بشأن الدورة الثالثة للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والخدمات والتطبيقات الهيدرولوجية والبحرية والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (SERCOM-3) والمؤتمر المعني بتعميم المنظور الجنساني، المقرر عقدهما في بالي، إندونيسيا في الفترة من 4 إلى 9 آذار/ مارس 2024.

وتتشرف الأمانة أيضاً بأن تلتبس المساعدة الكريمة من البعثة الدائمة في إحالة الرسالة المرفقة من الأمين العام، البروفيسور بيتيري تالاس، إلى وزراء الخارجية.

وتغتتم أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية هذه الفرصة لتعرب مجدداً عن فائق تقديرها للبعثات الدائمة لأعضاء المنظمة (WMO) لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف.



12 تشرين الأول/ أكتوبر 2023

إلى: البعثات الدائمة لأعضاء المنظمة (WMO) لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف



12 تشرين الأول/أكتوبر 2023

الرقم المرجعي: 21385/2023/GS/LCC/CNF/SERCOM-3

الموضوع: الدورة الثالثة للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والخدمات والتطبيقات الهيدرولوجية والبحرية والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (SERCOM-3) والمؤتمر المعني بتعميم المنظور الجنساني، بالي، إندونيسيا، 4-9 آذار/ مارس 2024

الإجراءان المطلوبان: (1) ترشيح مندوبين للمشاركة في هذين الحدثين واتخاذ الترتيبات اللازمة لإصدار أوراق اعتمادهم

(2) التسجيل المسبق للمندوبين في نظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) عبر الإنترنت

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أبلغكم أنه بناء على دعوة كريمة من حكومة إندونيسيا، ستُعقد الدورة الثالثة للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والخدمات والتطبيقات الهيدرولوجية والبحرية والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (SERCOM-3) والمؤتمر المعني بتعميم المنظور الجنساني في بالي، إندونيسيا في الفترة من 4 إلى 9 آذار/ مارس 2024.

ويتمثل نطاق عمل الدورة الثالثة للجنة الخدمات (SERCOM-3) في الجمع بين خبراء فنيين من جميع أنحاء العالم، وتيسير تعاونهم في وضع معايير للأساليب والإجراءات والتقنيات والممارسات، وضمان تقديم توصياتهم إلى مؤتمر المنظمة (WMO) ومجلسها التنفيذي. ويهدف المؤتمر المعني بتعميم المنظور الجنساني، المقرر عقده في 7 آذار/ مارس 2024، إلى تبادل المعارف وتيسير عمليات التبادل بشأن تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وقيادتها من خلال مبادرة الإنذار المبكر للجميع.

وسُيعقد كلا الحدثين وجهاً لوجه، مع توافر إمكانية المشاركة عبر الإنترنت. وفي هذا المقام، أشجعكم على أن يتضمن وفدكم (وفودكم) خبراء لهم باع في مجالات الخبرة التي تكتسي أهمية خاصة بالنسبة إلى بلدكم، مع إيلاء اهتمام خاص للخبرات الضرورية في مجالات الطقس والمناخ والمجالات الهيدرولوجية والبحرية والمجالات البيئية ذات الصلة.

وبالإضافة إلى ذلك، تطلب المادة 20 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) (الوثائق الأساسية رقم 1 مطبوع المنظمة رقم 15)) من الأعضاء تقديم أوراق اعتماد وفودهم المشاركة في الدورة، مع الإشارة بوضوح إلى المندوب الرئيسي ومناوبه، علماً بأنه بالنسبة إلى دورات اللجنتين الفنييتين، يجوز للأمين العام أن يقبل أوراق اعتماد الأشخاص الذين يشكلون وفد العضو شريطة أن تكون هذه الأوراق موقعة من الممثل الدائم للعضو لدى المنظمة (WMO) (بالتشاور مع المستشار الهيدرولوجي للعضو إذا كان الأمر يتعلق بخبراء هيدرولوجيين). وفي هذا الصدد، أرحب بتلقي أوراق اعتماد وفودكم في الوقت المحدد، موقعة من قبل هيئة حكومية مختصة في بلدكم، أو نيابة عنها.

إلى: وزراء خارجية أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

صورة إلى: البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف
الممثلين الدائمين للأعضاء لدى المنظمة (WMO)
المستشارين الهيدرولوجيين

وأود أن أوجه انتباهكم إلى أنه عملاً بالقرار 43 (EC-76) - سياسة السفر المنقحة فيما يتعلق بأعضاء لجنة المراجعة والرقابة، "السياسة والقواعد الناظمة لدفع نفقات السفر وبدلات الإقامة فيما يتعلق بغير موظفي المنظمة (WMO)"، يُتاح مبلغ محدود من المال للمندوبين الرئيسيين من الاقتصادات المنخفضة الدخل والاقتصادات المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا، وأعضاء اللجنتين، من أجل سداد تكاليف الانتقال و/ أو دفع بدل إقامة لغرض حضور دورة اللجنة الفنية، عند الطلب.

ولأغراض إدارية، يُرجى من المندوبين الرئيسيين، الأعضاء في لجنة الخدمات (SERCOM) والمؤهلين للحصول على المساعدة المالية، إبلاغ الأمانة على العنوان التالي: sd-tasks@wmo.int، في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد لا يتجاوز 2 شباط/ فبراير 2024، إذا كانوا بحاجة إلى هذه المساعدة المالية، وبيان ما إذا كانت هناك حاجة إلى بدل السفر أو بدل الإقامة اليومي أو كليهما. وإذا تحملت المنظمة (WMO) تكاليف السفر، فستتخذ الأمانة ترتيبات السفر وستُرسل التفاصيل في الوقت المناسب.

وسيكون جدول الأعمال المؤقتان المشروحيان للدورة الثالثة للجنة الخدمات (SERCOM-3) والمؤتمر المعني بتعميم المنظور الجنساني متاحين للاطلاع عليهما على الموقع الشبكي للدورة.

وبحكم الوضع الرسمي للممثلين الدائمين لدى المنظمة (WMO)، يُرجى منهم التفضل بالقيام بدور المنسق فيما يتعلق بالتسجيل عبر الإنترنت لفودهم المشاركة في الدورة الثالثة للجنة الخدمات (SERCOM-3). وإن الرابط الخاص بنظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) عبر الإنترنت واسم المستخدم وكلمة السر التي أرسلت إلى الممثلين الدائمين بالبريد الإلكتروني لا تزال صالحة لجميع الاجتماعات المقبلة للمنظمة (WMO).

ويُرجى الإحاطة علماً بأن باب التسجيل عبر الإنترنت سِيُغلق في 26 شباط/ فبراير 2024، وللحصول على مزيد من المعلومات بشأن نظام التسجيل المسبق عبر الإنترنت، يُرجى عدم التردد في الاتصال بأمانة المنظمة (WMO) عبر البريد الإلكتروني على العنوان التالي: registration@wmo.int.

ويُرجى أيضاً الإحاطة علماً بأن تقديم المعلومات من خلال نظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) لا يعني الأعضاء من ضرورة تقديم أوراق اعتماد صالحة للوفد المشارك، شريطة أن تكون هذه الأوراق موقعة من الممثل الدائم للعضو (بالتشاور مع المستشار الهيدرولوجي للعضو إذا كان الأمر يتعلق بالخبراء الهيدرولوجيين).

ونظراً إلى ضيق الوقت خلال هذه الدورة لمناقشة الوثائق، يُدعى الممثلون الدائمون والمندوبون في الدورة إلى تقديم تعليقاتهم والتغييرات المقترحة على الوثائق قبل انعقاد الدورة على العنوان التالي: plenary@wmo.int، ويفضل أن يكون ذلك قبل بدء الدورة بأسبوع.

وتفضلوا معاليكم بقبول أسمى آيات التقدير،

البروفيسور بيتيري تالاس
الأمين العام